L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 11 NOVEMBRE.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit :

LA BOURGOGNE, Frangeul, samedi, 13 nov.
LA CHAMPAGNE, Traub, samedi, 20 nov.
LA NORMANDIE, Kersabiec, samedi, 27 nov.

Prix du passage pour le Havre.

Première cabine (vin compris)......................
....................................$80 $100 et $120
Deuxième classe..$60

Billets aller et retour à prix réduits.

Entrepont, $25, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à
AD. SCHREIBER,
61 rue Carondelet, au premier.

P. S.—Chèques sur la Banque Transatlantique de Paris

BARCELONE ET MARSEILLE

Ligne Hispano-Transatlantique de E. Pi & Cie.

Pour Barcelone et Marseille, le vapeur A No 1

PONCE DE LEON,

Capitaine Torrens, attendu dans ce port vers le 8 novembre, partira pour les villes sus-nommées peu de temps après son arrivée, et sera suivi du Hernan Cortès, capitaine Torras.

Pour fret ou passage, s'adresser à
S. V. FORNARIS & CIE.,
Agents généraux, 193 rue Gravier.
16 oct—1m.

RED STAR LINE.

Steamers de la malle Royale Belge et des E.-U. partant tous les samedis.

ENTRE NEW-YORK ET ANVERS

LE RHONE, GERMANY, ITALY, HOLLAND ET FRANCE.

Prix d'automne et d'hiver.

1re cabine, $60 à $75. Aller et retour, $110 à $125. 2e classe, $45 payé d'avance. Aller et retour, $80. Entrepont, à bas prix.

Peter Wright & Sons, Gen. Agts., No 55 Broadway, N. Y.,
A. K. MILLER & CO., 37 Carondelet.
F. E. GUEDRY, 19 rue du Camp.
Ed. A. YORKE, coin Carondelet et Gravier.
4 nov—65 1 an

LIGNE CROMWELL.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi 17 novembre à 8 A. M.

Cette ligne se compose des steamers suivants : KNICKERBOCKER, HUDSON, LOUISIANA, NEW ORLEANS.

Le steamer
LOUISIANA,
Capt. Gager.

arrivé de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0

Passage—Cabine..............................$40
Entrepont.............................. 20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre.

Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
4mai—1 an Rue Carondelet No 41

Ligne régulière du haut de la côte

Les bateaux à vapeur suivants de la Red River and Coast Line partiront comme suit à partir de cette date.

Pour le Bayou Lafourche, Donaldsonville, et sur les débarcadères intermédiaires,

ASSOMPTION.

Part tous les Lundis, Mercredis et Vendredis, à midi.

WHISPER.

Part tous les MARDIS, JEUDIS et SAMEDIS, à midi.

1er sept. B. RIVET, Agent.

MANDEVILLE COVINGTON ET ABITA SPRINGS.

LE STEAMER

NEW CAMELIA,

A partir du 18 octobre 1886, partira de Milnebourg à l'arrivée du train du dépôt Pontchartrain au pied des Champs-Elysées :

Mardi à l'arrivée du train de midi.
Jeudi à l'arrivée du train de midi.
Samedi à l'arrivée du train de 3 heures P. M.

Retour, laissant Old Landing.

Lundi à..............................5 A. M
Mercredi à..............................7 A. M
Vendredi à..............................7 A. M

Prix, aller ou retour, 50 cts pour tous les points du parcours.

Les eaux et le temps le permettant.

Frêt reçu tous les jours au dépôt du chemin de fer Louisville & Nashville, à la tête de la rue Girod.
W. G. COYLE, Agent,
9mai— No. 47 rue Carondelet.

CHEMINS DE FER.

Chemin de Fer Pontchartrain.

Les trains partent de la gare, au pied des Champs-Elysées tous les jours à 6, 8 et 11 h. et demie du matin ; 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 h. P. M. Le dimanche, en outre des départs ci-dessus, autres départs à 7 h. A. M. et à 9 h. P. M.. Le lundi, le mercredi, le jeudi et le samedi, en plus, départs à 10 h. A. M. 11juin—

LOUISVILLE, NEW ORLEANS —AND— TEXAS RAILWAY.

MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.

Arrivée.		Départ.	
No 1	9:00 A. M.	No 2	5:00 P. M.
No 3	6:25 P. M.	No 4	8:00 A. M.
No 5	10:00 A. M.	No 6	3:45 P. M.

Les trains Nos 1 et 2 font un service quotidien entre la Nouvelle-Orléans et Memphis ; ils ne s'arrêtent pas entre la Nouvelle-Orléans et Baton Rouge ni entre Vicksburg et Burdette.

Les trains Nos 3, 4, 5 et 6 s'arrêtent à toutes les stations régulières et à toutes les flag stations. Les trains Nos 3 et 4 correspondent à Ethel avec le train allant à Clinton, et à Harrison avec ceux allant à Natchez et Jackson.

Les trains 1, 2, 3 et 4 correspondent à Vicksburg avec les trains du V. S. et P. et V. et M. Les trains Nos 1 et 2 correspondent, à Leland avec ceux allant à Huntington, Arkansas City et tous les points de l'Arkansas.

Les trains 3 et 4 vont de la Nlle-Orléans à Greenville.

Des "Pullman Buffet sleepers" accompagnent les trains de la Nlle-Orléans à Louisville, Ky.; aussi "Pullman and Monarch Sleepers", entre la Nlle-Orléans, Little Rock et Fort Smith, et "Pullman sleeper" de la Nlle-Orléans à Vicksburg.

JOHN BRADLEY,
Agent Général.
A. J. KNAPP, G. F. & P. A.
R. F. REYNOLDS,
4nov— Agent Commercial.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. Ps. Co.

Départ de la N Orléans	Arrivée à la N-Orléans
No 50 Local...8:10 a m	No 19 Califo'a.7:40 a m
No 20 Califo'a.7:30 p m	No 51 Local...6:20 p m

Chars dortoirs entre New Orleans, Houston et Galveston sans changement, et avec un changement à San Francisco.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magazine et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
17 mai—1an

Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.,
—CHEZ—
FRANTZ & OPITZ,
COIN DES RUES ROYALE ET BIENVILLE.
BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.
Les plus jolis MONOGRAMMES gravé aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande. 1er sept86—1an

Dix-neuvième état de situation annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT aux dispositions de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant pour l'année expirant le 31 décembre 1885 :

Primes sur les risques d'incendies	$179,058 81	
Primes sur les risques de mer	4,885 18	
Primes sur les risques de rivières	5,356 64	
Total des primes	$189,300 63	
Ajoutes—Risques non échus de 1884	37,026 32	
Tbal des primes		$226,326 95
Voutes — Intérêt et profits et pertes	$ 27,580 00	
moins les salaires et Mise frais généraux	11,764 03	-15,815 97
Fonds de surplus de 1884		15,000 00
Total		$257,142 92
Pertes payées—sur les incendies	$ 68,951 72	
Sur les mers	1,420 56	
Sur les rivières	5,683 75	
	$ 76,056 03	
Réassurances	25,211 89	
Réductions et primes remboursées	48,364 21	
Taxes d'Etat et de ville, corps de sauvetage, service Babcock et souscriptions	9,135 16	
		158,767 29
Profits		$ 88,375 63
Réserve pour—Primes non expirées	$ 41,769 60	
Primes non payées	7,268 06	
Dividende 5 pour cent déclaré et payé en juillet 1885	10,000 00	
Dividende 5 pour cent déclaré le 14 janvier 1886	10,000 00	
Fonds de surplus, 1885	17,000 00	
Surplus	2,332 97	
		$88,375 63

ACTIF.

Billets reçus pour primes	$ 1,725 00	
Primes en voie de collection	37,163 24	
Prêts sur nantissement et hypothèques	19,341 07	
Bons des Etats-Unis, consolidés de la ville et bons à primes de ville, valeur du marché	100,706 00	
Actions de banques et autres, valeur du marché	16,365 00	
Bâtisse No 51 rue du Camp et autres propriétés foncières	78,119 11	
Meubles de bureau	2,102 40	
Comptant en caisse et en banques	22,851 21	-278,373 63

Cet exposé est une juste et exacte copie des livres de cette compagnie.
[Signé] H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 16me jour de janvier 1886.
[Signé] CHAS E. SEL, Notaire.

Le Bureau des Directeurs, à une réunion tenue le 14 janvier, après avoir mis de côté $2000 pour le fonds de surplus, a résolu de déclarer un second dividende semi-annuel de 5 pour cent, faisant 10 pour cent par an sur le fonds capital, et un dividende de 10 pour cent aux actionnaires en outre de 15 pour cent de réduction déjà alloués aux détenteurs de polices dites de "participation nette" pour l'année finissant le 31 décembre 1885, payable sur demande.

FRAPART HOUSE

MANDEVILLE.

SOURCE FERRUGINEUSE.

Hôtel et Restaurant de premier ordre.

L'établissement s'élève sur les bords du lac, dans un endroit très pittoresque. Localité salubre. Bains et agréments de toute sorte, chambres vastes et bien aérées ; cottages pour familles. Table de premier ordre et vins de choix.
8 juil—

LEON QUEYROUZE,

"GROCER" EN GROS,

—Importateur de—

VINS ET LIQUEURS,

—Et marchand de—

Produits des Campagnes et de l'Ouest.

97 RUE DECATUR.

COMPAGNIE D'ASSURANCES FACTORS' AND TRADERS'

49..............Rue Carondelet..............49

Capital................$700,000
Surplus................70,443

ED. A. PALFREY..............................Président
R. M. WALMSLEY..............................Vice-Président
THOS. F. WALKER..............................Secrétaire

Succursales :

M. W. A. Valloft, Ste-Anne est autorisé à prendre des risques d'incendie pour cette compagnie.

T. F. WALKER,
20sept—6m Secrétaire.

Dr. J. B. Perez,

Médecin et Chirurgien,

D'une expérience de 25 années dans le traitement et la guérison de tous les maux des

ORGANES GENITO-URINAIRES

et des maux provenant soit des NERFS, soit d'une DEBILITE PHYSIQUE, causée par l'âge ou des abus prématurés. Maladies chroniques traitées avec succès. La maladie de Bright, la gravelle, le catarrhe de la vessie, les écoulements, la spermatorrhée et tous les désordres d'une NATURE PRIVEE, traités sans l'usage du mercure, ni d'aucune drogue nuisible. Guérisons garanties. Le rétrécissement de l'urètre guéri par un simple mécanisme, sans douleur. Les maladies de femmes et irrégularités de l'organisme guéries promptement. Le "Female Regulating Elixir" du Dr. PEREZ ne s'obtient qu'à son bureau

No 15 rue South Rampart.

20mars86—1an

Compagnies d'Assurances LIVERPOOL and LONDON and GLOBE

Bureaux, coin des rues Gravier et Carondelet.

DIRECTEURS A LA NOUVELLE-ORLEANS
J. F. SCHRODER, président,
NEWTON BUCKNER, A. DELVAILLE
RODOLPH WOESTE.

Cette Compagnie a été fondée en 1836 ; a établi une succursale aux Etats-Unis en 1851, et est maintenant la plus grande Compagnie d'Assurances contre l'incendie du monde.

L'exposé de la succursale aux Etats-Unis, le 30 juin 1882, est comme suit :

Actif..............................$6,148,283 36
Passif..............................2,670,383 44

Surplus..............................$2,798,129 13

Des risques contre l'incendie sont respectueusement sollicités. Le conseil de direction est pleinement autorisé à ajuster et à payer toutes les pertes en cette ville, mettant ainsi la Compagnie sur un pied d'égalité avec les meilleures compagnies locales incorporées en vertu des lois d'Etat.

HENRY V. OGDEN, secrétaire-résident.
CLARENCE F. LOW, assistant-secrétaire résident.

12nov.'85—1an—V&G.

Compagnie d'Assurances du Sud, DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Troisième Etat de Situation.

Conformément aux exigences de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires de l'année expirant le 31 Décembre 1885 :

PRIMES REÇUES.

Sur risques d'incendie	$247,415 87	
Sur risques de rivière	10,109 89	
Sur risques de mer	9,398 08	
		$266,922 84
Ajoutes ; Primes non échues de 1884		49,279 56
Total primes		$316,202 40
Ajoutes : Intérêt et escomptes	$ 20,543 51	
Sauvetage	119 60	
		20,663 11
Total recettes		$336,865 51
Déduisez : Pertes payées sur incendies	$109,808 74	
Pertes payées sur rivières	231 67	
Pertes payées sur mer	4,509 43	
Total pertes payées	$114,544 84	
Primes remboursées et réductions	70,564 62	
Réassurances	10,353 94	
Taxes et licences	5,279 45	
Frais — Bureau, agences, Bureau des Réassureurs, appareils Babcock et Corps de Sauvetage, loyer, annonces, etc	26,657 58	
		227,400 43
		$109,465 08
Réserves pour les primes non échues	$ 60,589 31	
Réserve pour pertes réglées et non réglées	20,823 35	
Divers comptes non soldés de Décembre 1885	1,314 93	
Reliquat	26,737 49	
		$109,465 08

ACTIF

Aux cotes du marché.

Comptant en caisse	$ 86,171 60
$40.000 Bons des Etats-Unis 4 pour cent	49,200 00
120.000 Bons consolidés de la ville de la Nouvelle-Orléans, (émission Crossman)	126,000 00
50,000 Bons à prime	49,000 00
Prêts sur nantissements payables sur demande	47,677 37
Prêts sur premiè e hypothèque, immeubles en ville	6,653 32
100 actions de la Compagnie d'assurance Home de la Nlle-Orléans	2,400 00
50 actions de la Compagnie du chemin de fer Crescent City	3,750 00
1 action de la Bourse aux Produits de la Nlle-Orléans	100 00
Un bon de la Compagnie de Pompiers de St Bernard	50 00
Primes en voie de perception	35,939 51
Meubles, installations, coffres, mappes, etc	2,000 00
	$408,941 80
Actions-capital payées	$300,000 00
Dividendes non réclamés	3,645 38
Réserve pour les primes non échues	60,589 31
Réserves pour les pertes réglées et non réglées	20,823 35
Réserve pour divers comptes non payés de décembre 1885	1,314 93
Fonds de réserve	3,356 80
Surplus (non compris l'intérêt-dividende de juillet 1885)	19,212 03
	$408 941 80

PASSIF.

Actions-capital payés	$300,000 00
Dividendes non réclamés	3,645 38
Réserve pour les primes non échues	60,586 32
Réserves pour les pertes réglées et non réglées	20,823 5
Réserve pour divers comptes non payés de décembre 1885	1,314 93
Fonds de réserve	3,356 80
Surplus (non compris l'intérêt dividende de juillet 1885)	19,212 03
	$408 941 80

L'exposé ci-dessus est une copie exacte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Fait sous serment et signé pardevant moi, à la Nlle-Orléans, le 14 janvier 1886.
M. T. DUCROS, Notaire.
138 rue Gravier.

NOUVELLE-ORLEANS, 14 janvier 1886.

A une assemblée de la Direction de cette Compagnie, tenue le 12 de ce mois, il a été unanimement résolu de payer sur demande, des profits de l'année 1885, le dividende intérêt semi annuel régulier de QUATRE POUR CENT sur le fonds capital faisant HUIT POUR CENT en 1885.
SCOTT McGEHEE,
Secrétaire.

QUATORZIEME Etat de Situation Annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances du Peuple

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT à sa charte, la compagnie publie le bilan suivant pour l'année finissant le 31 Déc. 1885 :

PRIMES REÇUES:

Sur risques d'incendie	$167,769 64	
Sur risques de rivière	10,911 57	
Sur risques de mer	4,460 46	
		$182,081 67
Ajoutez les primes non acquises de 1884		32,854 95
		$215,936 62
Moins primes remboursées et réfaction	$42,005 41	
Réassurances	7,956 66	
		49,962 07
Primes nettes		$165,974 55
Pertes, etc., durant la même période—Sur incendies	$115,723 01	
Sur les rivières	3,440 65	
Sur les mers	1,299 30	
Taxes	1,978 06	
Bureau des réassureurs	1,829 39	
Dépenses, etc., moins l'intérêt et le sauvetage	9,437 08	
		$133,707 49
		$32,267 06

ACTIF.

Comptant	$9,667 20
Primes en cours de perception	29,812 46
Biens immobiliers	34,782 49
Bons, actions de banques et autres	39,096 26
Meubles de bureau et installation	2,370 25
Billets garantis par nantissements	4,699 68
Billets garantis par hypothèques	15,096 26
Billets à recevoir à courtes échéances	3,905 46
	$141,430 06

Le tableau qui précède est une copie exacte des livres de la Compagnie.
ERNEST PRAGST, Président.
M. POPOVICH, Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait sous serment, pardevant moi à la Nlle Orléans, le 21 janvier 1886.
J. BENDERNAGEL, Notaire.

Directeurs.

E. Pragst,	A. Wals,
M. Popovich,	F. Aufmkolk,
B. Saloy,	M. Vonderbanek,
M. Abascal,	H. Schroeder,
D. Hughes,	A. Bartholomew,
A. D. Finley,	A. Haber,
Theo. L. Sugg,	S. M. Miller,
Chas Stiegler,	Geo. Ellis,
C. Trumpy,	O. A. Schneidau,
P. Thormachlen,	Ferd. Goldsmith,
N. Seibel,	A. Xiques,
Peter Blaise,	B. Campiglio,
	Frank Barker.

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans.

LA Compagnie d'Assurances de la Nouvelle-Orléans publie, conformément à sa charte, l'exposé de ses affaires durant les dix-huit mois expirés le 31 décembre 1885.

Primes d'incendie	$732,927 58	
Primes maritimes	60,369 43	
Primes de rivières	32,390 71	
		$826,687 72
Primes acquises		126,977 35
Total primes		$953,665 07
A déduire—Primes non acquises	$71,482 56	
Primes remboursées	137,441 66	
Réassurances	83,804 32	
		$292,788 94
Primes nettes acquises		$660,876 13
A ajouter—intérêt, loyers, sauvetage		41,094 95
Revenu net		$701,971 08
A déduire—Pertes d'incendies	$416,516 28	
Pertes maritimes	49,962 90	
Pertes de rivières	12,218 12	
	$478,696 30	
Commissions	62,961 02	
Taxes	20,966 06	
Dépenses générales d'agences et change	19,253 14	
Dépenses locales générales et salaires	49,182 41	
Donations charitables	1,282 02	
Frais de cour et honoraires d'avocat	3,129 55	
Bureau des assureurs, corps de sauvetage, patrouille d'incendie et Babcocks	10,178 51	
Profits et pertes	19,327 50	
		664,927 51
		$43 570 48
A déduire en suspens pour pertes estimées et non estimées		20,000 00
Profit net		$17,043 57

La Compagnie a à son actif, valeur du marché le 31 décembre 1885 :

Argent	$84,904 59
Bons des Etats-Unis 4 pour cent, Bons de 1re hypothèque de la Levee Steam Cotton Press, New Orleans Water Works, City Railroad et New Orleans Cotton Exchange	249,812 50
Actions de la State National Bank, Valletta Dry Dock Company, Metairie Cemetery Association	31,049 75
Billets de 1re hypothèque, billets avec nantissement, prêts sur demande, billets à ordre	102,471 40
Propriétés foncières et meubles de bureau	74,839 55
Primes en voie de collection	49,279 67
Dû par compagnies d'assurances	12,151 85
Warrants d'Etat	150 00
Argent entre les mains de l'agent de la Compagnie au Havre	475 92
	$547,133 23

Ce qui précède est une copie exacte et fidèle tirée sur les livres de la Compagnie.
[Signé] J. TUYES, Président.
J. W. HINCKS, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, en mon étude, No 162 rue Commune, Nlle-Orléans, Louisiane, ce 16e jour de janvier 1886.
[Signé] JAS FAHEY Notaire.

A une réunion du Conseil de Direction tenue le 15 janvier 1886, il a été décidé de payer sur demande un dividende de DEUX ET DEMI POUR CENT aux actionnaires ou à leurs ayant-droit.

Nlle-Orléans, 15 janvier 1886
[Signé] J. W. HINCKS, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Jules Aldigé,	H. Gally,
Theo. Brierre,	Chas Lafitte,
E. J. Bobet,	Pierre Pouts,
E. Forestier,	A. Schreiber,
Chas T. Dugazon,	Chas E. Schmidt,
D. Fatio,	J. Tuyès.

Vingt-Huitième Tableau Annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances HOPE —DE LA— NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau : No 168 rue Gravier.

CONFORMÉMENT à sa Charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires : Primes reçues dans l'année expirant le 31 décembre 1885 :

Sur les risques d'incendie	$409,245 28	
Sur les risques de mer	54,924 83	
Sur les risques de rivières	26,385 3	
	$490,555 46	
A ajouter : Primes non acquises de 1884	83,989 25	—$574,544 71
A ajouter : Intérêts, profits et pertes		20,871 00
		$595,415 71
A déduire : Pertes payées sur les risques d'incendie	$183 903 56	
do sur les risques de mer	26,498 63	
do sur les risques de rivières	12,268 43	
	$226,672 64	
Taxes	9,187 43	
Réassurances	26,410 67	
Primes remboursées	60,353 31	
Réfaction	73 992 27	
Bureau des assureurs, salaires et autres dépenses	28,826 21	—$426,442 53
		168,973 18
A déduire dividende semi-annuel de 5 o/o payé en juillet 1885		12,806 20
		$153,766 98
Dividende semi annuel de 5 o/o, payable à partir du 14 janvier 1886		12,500 00
Montant réservé pour pertes non réglées		16,732 84
Montant réservé pour risques non terminées au 31 décembre 1885		104,534 14
Montant porté au fonds de réserve		20,000 00
		$153,766 98

—ACTIF.—

Prêts sur hypothèques	26,316 67
Prêts sur nantissement	127,584 56
Effets pour primes	8,921 88
Billets à recevoir sur demande	9,513 86
Bons d'Etat et de ville	44,795 54
Actions de la banque nationale de l'Union et autres actions	11 657 84
Dû par des compagnies d'assurance	2,100 00
Mobilier de bureau, coffre-fort, etc.	2,048 07
Biens fonciers	4,698 59
Primes en voie de perception	106,244 18
En caisse	60,835 79
Total actif	$403,766 98

—PASSIF.—

Capital	250,000 00
Fonds de réserve	20,000 00
Réserve pour primes non acquises	104,534 14
Pertes non réglées	16,732 84
Dividende de 5 o/o déclaré le 13 janvier 1886	12,500 00
	$403,766 98

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de la Compagnie.
J. A. CHALARON,
Président.
LOUIS BARNETT, Secrétaire.

Assermenté et signé pardevant moi ce 13 janvier 1886,
M. T. DUCROS, Notaire,
No 138 rue Gravier.

A une assemblée des Directeurs tenue le 13 janvier 1886, il a été unanimement résolu qu'un second dividende semi-annuel de cinq pour cent sur le capital, provenant des profits de la Compagnie dans l'année expirée le 31 décembre 1885 soit déclaré payable sur demande aux actionnaires ou à leurs représentants, et que la balance des profits, vingt mille piastres, soit portée au compte de fonds de réserve.

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

(The Firemen's Insurance Company of New-Orleans.)

Bureau, No 33 rue du Camp.

ONZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie le tableau suivant de ses opérations durant l'année expirée le 31 décembre 1885 :

Primes sur risques d'incendie	$115,644 66	
de rivières	7,773 86	
maritimes	6,895 13	
		$130,313 65
A ajouter primes non acquises pour 1884		40,206 60
		$170,520 25
A'déduire : Pertes d'incendie	$43 669 76	
Pertes de rivières	4,893 95	
Pertes maritimes	2,970 62	
Réfaction	17,457 87	
Réassurances	15,200 22	
Primes remboursées	8,932 52	
Dépenses, Commissions, Taxes, Loyer, Board of Underwriters, Babcock, Corps de patrouille, etc., moins escompte et intérêt	26,588 64	
		$119,713 48
		$ 56 806 77
Réservé pour pertes non estimées	$ 5.107 00	
Intérêt et dividendes déclarés ce jour, et dividendes non réclamés, payables sur demande et au crédit des billets d'actions	22,066 07	
Réservé pour primes non acquises en 1885	29,613 70	
		$ 56,806 77

La Compagnie possède l'actif suivant

Billets d'action	$ 6,380 52
Prêts sur nantissement et hypothèque	155,101 86
Billets à ordre	6,044 69
Propriétés foncières	15,000 00
Argent comptant et argent en banque	76,427 90
Primes en voie de collection	40,215 50
Meubles de bureau divers	4,526 53
	$306,704 30

PASSIF

Capital	$150,000 00
Réserve pour pertes non estimées	5,107 00
Intérêt et dividendes	22,066 07
Réserve pour primes non acquises. Fonds de réserve et surplus	129,511 23
	$306,704 30

L'exposé ci-dessus est une copie fidèle et exacte prise dans les livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers de la Nlle-Orléans.
R. H. BENNERS, Secrétaire.
I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Fait sous serment pardevant moi, ce 20e jour de janvier, 1886.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 20 janvier 1886.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt et les dividendes suivants, sur demande :

DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an.

VINGT CINQ POUR CENT de dividende sur les primes participantes.
R. H. BENNERS, Secrétaire.
I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.

Conseil de Direction.

Jacob Alexander,	Léon Bertoli,
H. H. Bierhorst,	Phil. Bock,
Peter Blaise,	P. Egan,
H. Ellerman,	Jno. Fitzpatrick,
C. Taylor Gauché,	Chas. Hémard
A. K. Isaacson,	I. N. Marks,
A. A. Maginnis,	Wash. Marks,
T. Prudhomme,	A. H. Seward
Otto Thomas,	Jno. Everett.

22 janv—1 mois

Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux No 3 1/2 rue Carondelet.

Seizième Etat Annuel.

Nouvelle-Orléans, ce 18 janvier 1886.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1885 :

Primes sur risques de feu	$495,464 06	
Primes sur risques de mer	41,553 52	
Primes sur risques de rivière	9,908 38	
		$546 925 95
A ajouter primes non acquises de 1884, acquises en 1885		152 925 00
		$699,850 95
A déduire : Primes remboursées et réfaction (Rebate)	$24,640 18	
Réassurances	107,189 75	
Primes sur risques non terminées	136,280 00	
		682,109 93
Primes nettes acquises		$431,741 02
A ajouter : Intérêts et profits et pertes		49,041 56
		$480,782 58
Pertes payées sur les risques de feu	$296,917 06	
de marine	23,755 20	
de rivière	3,112 66	
Pertes non ajustées	75,500 00	
		$398,184 92
Commission d'agences	75,402 41	
Dépenses d'agences	8,865 20	
Taxes et licences	3,002 89	
Dépenses de bureau	28,172 48	
Dépenses casuelles	3,496 72	
		$517,124 60
		$36,342 02
Dividende semi-annuel de 5 o/o déclaré au 30 juin 1885		$15,000 00

ACTIF.

Argent en caisse	$36,120 33	
$70,000 Bons des Etats Unis 4 o/o	86,100 00	
$70,000 Bons des Etats Unis 3 o/o	71,400 00	
$50,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans	52,090 00	
$58,220 Bons à Primes de la Nlle-Orléans	57,655 60	
Dépôt au trésor de l'Etat du Mississippi	15,000 00	
		$317,675 93
Primes en voie de recouvrement		17,693 45
Entre les mains d'agents aux Etats-Unis et en Europe		54,632 74
Prêts sur hypothèque		54,871 34
Effets à recevoir		2,885 00
Bons, actions et autres valeurs		12,819 52
Meubles et installations de bureaux		2,500 00
		$463,077 98

PASSIF.

Capital payé en plein	$300,000 00	
Dividendes non réclamés	2,640 00	
Pertes non réglées	75,500 00	
Primes sur risques non expirées	136,280 00	
		$514,420 00

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.
G. LANAUX, Président.
LEON SÈRÉ, Secrétaire.

Assermenté et signé devant moi, notaire 19 janvier 1886.
CHAS G. ANDRY, Notaire.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 10 novembre 1886.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$6,755,471 00	$467,125 00
Même temps la semaine dernière	5,326,560 00	[illegible]

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dimes.... au pair
.. .. (trade dollars). [illegible]

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	77½	
Pièces de 5 francs	80@	
Pièces de 20 francs	$3,80@	3,90
Souverains	4,80@	4,90
Pièces de 10 thalers	7,50@	....
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	....@	19,40
Or de l'Amérique du Sud	80c par pes	
20 marcs prussiens	4,60@	4.75
Or de la Californie	7@8 0/0 esc	
Or américain, poids léger	95@	97
Or américain, mutilé	5 0/0 d'escompte	

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans — L'argent continue à être en bonne demande, mais graduellement moins fort.

Prêts sur demande : aux banques 7 à 8 pour cent ; en dehors des banques, 7 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel.	7 pour cent	
.. .. A1	7@8	..
Prêts sur garanties collatérales	6@8	..
Hypothèque A1	7@8	..

New York—Taux de l'argent, à 5.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre, 4 0/0, consols. 101 1/16 ; argent en lingots, 46¾, U. S. 4's, 134⅝.

Paris—Rentes, $2.52½.

CHANGE.

REISCHMARKS—Commercial 93⅝@ 93⅞

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire A1 clear	478½@	479¼
Traites de banque		nom.
soixante jours.		

Les FRANCS sont stables.

France de commerce	5,29¾	@5,28¾
Traites de banque		nom.
soixante jours		

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.

Traites de commerce à $1 50 à 1 25 d'esc.

Traites de Banques 75c d'escompte.

Les banques tirent des chèques au pair pour le taux de collection.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau à 11 A. M.

$5,000	Bons à prime	109½
5,000	City 5's	102

Bureau à 2 P. M.

50	actions du N O Gas Light Co	100
2	....do....do	99½
20	actions du La Ice Man'ing Co	814¼
2	....do	14¾
87	Louisiana 4 s	81¾
2	....do	81⅞
35	....do	81¾
$1 000	Bons à prime	111
10,000	Consolidated Crossman	112¼
1,000	City 5's	102½

Hors de la Bourse.

35	actions du CC Slaughterhouse Co	$28
100	actions du La Ice Man'f Co	15¼
100	....do....do	16
25,000	Bons à prime	110¾
14,000	....do	111¼
7,000	....do	111¼
7,000	....do	111⅜

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	132	....
Citizens	100	37½	41
Germania National	100	140	....
Germania Savings	100	142½	....
Hibernia National	100	145	....
Louisiana National	100	117¼	119
Metro. Loan & Savings	100	116½	122½
Mutual National	100	....	....
N O National	100	346½	....
People's	50	55¾	60
State National	100	....	100
Union National	100	105	107
Whitney National	100	....	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	42	45
Factors and Traders Ins	100	88½	89½
Firemen's	50	63	....
Germania Ins Co	100	123	....
Hibernia Ins Co	100	95	100
Home Ins	100	75	85
Hope Ins	100	....	106
Lafayette	50	67	....
Merchants Mutual	100	58	62
Mechanics and Traders	100	107	....
N Orleans Ins As	30	18	22
N Orleans Ins Co	50	34½	37½
People's Ins	25	....	....
Sun Mutual Insurance	100	121	128¼
Southern Ins Co	100	93½	100
Teutonia	100	123¼	126
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	85	91
Crescent City	100	60½	....
Canal and Claiborne	100	....	....
New Orleans City	100	98½	100
Orleans	50	45	....
St Charles Street	50	67	70
Actions diverses.			
Belleville Oil Works Co	100	....	45
C C Slaughterhouse	50	27	....
Iron Bonded Warehouse	100	....	....
Jeffer City Gas Light Co	100	....	....
Louisiana Ice Man Co	50	14¾	15
La State Lottery Co	100	....	....
La Oil Co	100	....	....
Metairie Cemetery As	100	....	....
N O Gas Light Co	100	99	99½
N O Waterworks Co	100	63¼	64¾
Planters Crescent Oil Co	100	....	....
Sugar Shed Co	60	53	59
Southern Mfg & Export g Co	100	....	....
Southwestern Brush Electric Light Co	100	60	72
Consumers Ice Co	100	100	150
Bons d'Etat.			
Louisiana 4 s		81¾	81⅞
Three (Baby bonds)		47¾	52½
Bons de ville.			
Premiums		110¾	111
Premium drawn number		....	....
Privilege on Premiums		....	....
Consolidated 6 s		108½	....
.. Crossman		111¾	112¼
Consolidated Extended		109	....
.. Crossman		111¾	....
Extended 6's		107	....
.. Railroad		....	....
.. Waterworks		....	....
.. Park		....	....
City 6 0/0 certificates		106¼	106
City 6 0/0 Cts for Consol Coup		106	106¼
City 5		102¾	102¼
City 7's gold		113	114
Bons divers.			
Cotton Exchange Stock		....	....
Produce Exchange Stock		....	....
Stock Exchange Stock		....	....
Mechanics, Dealers and Lumbermen's Exchange Stock		....	....
U S 4 0/0		127¾	....
Canal & Claib. St RR mort		....	....
New Orleans, St Louis & Chicago RR			
Jackson RR 2d mort. coup		....	....
Jackson RR 2d mort. debt		....	....
Morgan's L & T 1st gold mort		....	....
N O Pacific RR 1st gold mort		....	....
St-Charles Hotel Co mort		....	....
Crescent City 1st		104	....
N O City RR Co mort		116	120
St-Charles St RR mort		107	....
N O Waterworks Co mort		116	....
La Ice Mfg Co mort		....	....
Levee S. Cotton Press mort		....	....
La Electric L. 1st mort		....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants Ordin. 1884		60	75
State Warrants Ordin. 1885		59	67½
do do do 1886		62	....
Police Cts		....	....
School Cts		....	....
City Scrip, old		92½	....
new		64	....
Jan. In. Cts. on State Consols		....	....
Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880		....	....
Unpaid State Coupons No 12 (Janv. 1 1880)		22	30
Unpaid State Coupons prior to No 12		54½	58
Unpaid City Coupons		....	....
Half paid Coupons		....	....
State School Warrants		....	....

1 Avec dividende. 2 Sans dividende.
3 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue. 6 New Stock.
Pour moins de $5000 et plus de $1000

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée) Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 5500 balles, comprenant 400 balles après 4:30 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ¼c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats, —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary.	6	6	6
Ordinary	6½	6½	6½
Good Ordinary.	7½	7½	7½
Low Middling.	8¼	8¼	8¼
Middling	8½	8½	8½
Good middling.	8¾	8¾	8¾
Middling Fair.	9¼	9¼	9¼
Fair	10	10	10

FUTURS.

Stables.

Novembre 8,46 à 8,49; décembre 8.48 à 8,49; janvier 8,58 à 8,59; février 8,68 à 8,69; mars 8,80 à 8,81; avril 8,91 à 8,92; mai 9,02 à 9,03, juin 9,14 à —— ; juillet 9,24 à 9,25; août 9,29 à 9,30.

Les ventes comprennent 21,500 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans 8½ ; à Galveston à 8½ ; à Mobile à 8½ ; à Savannah 8⅜ ; à Charleston 8½ ; à Wilmington à 8½ ; à Norfolk à 8¾; à Baltimore à 8⅞ ; à New York à 9½; à Boston 9¼ ; à Philadelphie 9¼ ; à Memphis à 8 7/16; à Augusta à 8¼

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Ferme.

Cotes : Ordinary 6⅞; Good Ordinary 7¾; Strict Good Ordinary 8 3/16; Low Middling 8¾; Middling Uplands 9⅛; Middling Orleans 9 5/16; Middling Texas 9 5/16.

FUTURS

Stables.

Novembre 8.85 à 8.86; décembre 8,91 à 8.92; janvier 8,99 à 9.00; février 9.09 à 9.10; mars 9.19 à 9.20; avril 9.29 à 9.30; mai 9.39 à 9.40; juin 9.49 à 9.50; juillet 9,58 à 9,59; août 9.65 à 9.66.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 485,512 balles; même temps l'année dernière 472 929 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 1,792,597 balles; même temps l'année dernière, 1,812,959 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 249,050 balles; même temps, l'année dernière, 248,558 balles, de tous les ports des Etats Unis, 969,551 balles; même temps l'année dernière, 906,940 balles

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 177 330 balles, même temps l'année dernière, 208,831 balles; dans tous les ports des Etats Unis, 726,991 balles, même temps, l'année dernière, 742,406 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Les affaires sont bonnes.

Cotes — 5⅛d pour le Middling Uplands; 5 5/16d pour le Middling Orléans.

FUTURS.

4 p. m.—Fermes.

MARCHE DU HAVRE.

Calme et facile.

Cotes—63 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 62¾fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MELASSE.

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—Open kettle et Centrifugal faciles Ventes 2595 barils et 135 boucauts de sucre et 1056 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—

Choice	—@	—
Strictly prime	—@	—
Prime	4 5/16@	4½
Fully fair	4 @	4¼
Good fair	—@	3¾
Fair	3½@	3⅝
Good common	3⅛@	3⅞
Common	3⅛@	3
Inférior	2½@	2¾

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	—@	5¼
Off granulated	—@	—
Choice white	5 3/16@	—
Off whites	5 @	5⅛
Gray off white	4⅞@	—
Choice yellow clarified	4¾@	4⅞
Prime yellow new	4¾@	4⅞
Off yellow	4¾@	4⅞
Seconds	2¾@	4½

MELASSE—Open Kettle calme.

Fancy	—@	—
Choice	—@	44
Strict prime	41 @	43
Good prime	39 @	40
Prime	35 @	37
Good fair	—@	—
Fair	—@	—
Good Common	—@	—
Common	—@	—

CENTRIFUGAL—Stable.

	Nominal	
Choice	24 @	26
Strictly prime	15 @	20
Good prime	15 @	20
Prime	15 @	20
Fair	15 @	20
Good fair	15 @	20
Good commun	—@	14
Common	12 @	13
Inferior		

SIROP—26 à 36.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange

RIZ CLEAN—Calme.

Fancy	@	
Choice	@	
Prime	4½@	
Good	3⅞@3¾	
Fair	3½@3⅝	
Ordinary	3 @3¼	
Common	2¼@2⅝	
No 2	2¼@	

RIZ BRUT—Calme

$2 25 à 3 10 le baril de 162 livres.

(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en première main. Les détaillants demandent ¼ à ½c de plus.)

Au dehors de la Bourse le riz poli est coté à $12 00 pour le unbolted et $14 00 pour le bolted, et le son $5 50 à 9 00.

FARINES ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—Calme et stable.

Extra fancy $4 10 à 4 15 ; Fancy $3 80 à 3 90 le baril; choix $3 65 à 3 70 ; family $—— à ——

FARINE DE MAIS—$2 15.

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patente $5 00 à 5 15 le baril; extra fancy $4 35 à 4 50 ; fancy $4 à 410, choix $3 37½; Minnesota flour, bakers $4 50 ; patente $5 00.

FARINE DE MAIS—$2 25 à 2 30.

CREAM MEAL—Choice $2 50.

GRU FIN—Choice $2 90.

GRU—Norminal à $3 25 le baril.

FARINE DE SEIGLE—$3 50.

OAT MEAL—Coarse $5 75; fine $5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté 49 à 50 pour le blanc; 47 pour le mêlé et 48 pour le jaune.

AVOINE—De l'Ouest à 35½ à 36; Texas —— à ——

SON—82½ à 85c.

FOIN—Prime $12 50 à 13 00; Choice $14 00 à 15 00.

HORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants ; mais 2 à 4c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 8½c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour .... à gros :

Les provisions sont stables.

MESS PORK—$10 62½

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 5⅞; shortrib sides à 6⅜; long clear 6⅜.

BACON — Epaules à 6¼ short rib sides 7⅜ à 7½, long clear sides 7⅜ à 7½

GRAISSE—En tierçons, raffiné, à 6.

JAMBON—10¼ à 11¼.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE

DIVERS—Jobbing — Prime mess $9 00 à 10 00; family pork, $9 50 à 10 00 ; extra prime and rump pork, $8.50 à 9 00. Plain or canvassed shoulders 6 à 6¼, selon la qualité. Boston cut shoulders fancy, small, 6¾ à 7. California and picnic hams, 6¾ à 7, fancy breakfast bacon 9 à 9½; choice to fancy s. c. c. hams, [illegible] ordinary s. c. plain à canvassed hams, 7½ à 8¼c. Pig pork $6 75 à 8 00 le demi-baril et $9 75 à 10 00 le baril.

BOEUF—Jobbing—Extra plate beef à $9 50 plate beef $8 75 à 9 00 au baril; extra plate $5 00 au baril; extra mess à $4 75 à 5 00 au demi-baril, extra mess beef $7 50 le baril New York Fulton market $5 50 à 5 75 le demi baril.

GROCERIES

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE — Prime à 13¾ ; good à 13½; fair à 13; ordinary à 12½; common 11½ la livre.

THE—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; choice to fine 40 à 80c; fair to medium 24 à 25; imperial extra choice 80c à $1 00 ; fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson, 35 à 38 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.

BEURRE—Western Creamery — Extra 30 à 31; extra firsts 26 à 27 ; firsts 22 à 23; seconds 17 à 18; cold storage butter à — à —; Western Dairy—Extra 17 à 18c, extra firsts 14 à 15; first 13 à 14, country old — à —, packed best 10 à 12; common 8 à 9. Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE — New York creams, fancy, à 14 ; Western Cheddars full cream —— à 12½; Western twins, part cream, fancy, 12½ à 13; Ohio flats, fancy full cream, — à —; Ohio flats, part skims, choice — à —; Western flats skims, à — à 7.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 65c, City Fine 85c; City Crushed 75c, Rock Salt ¾c la livre; pocket Salt 1½ à 5 selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 8½ à 11c la livre.

AMIDON—2½ à 3c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre

DU PAYS—Cranberries, Cape cod, $8 50 le baril, $4 50 le demi baril $2 75 le quart de baril ; Pommes $2 50 à 3 50 par baril. Oranges de la Floride $4 50 à 5 00 la boîte ; pacanes nouvelles de la Louisiane 15 à 20c, selon la grosseur; du Texas 10 à 15; pistaches rouges du Tennessee 4 à 5c la livre; de la Virginie 7c; pommes sèches ¼c 3½ à 4; sliced 5½ à 6, evaporated 8 à 8½ raisins secs de la Californie $2 15 la boîte.

ETRANGERS—Oranges impériales —— la boîte; oranges de Palerme ——; oranges de Messine ——; oranges de la Jamaïque nominales. Citrons de Messine $3 25 à 4 25; Citrons de Palerme $3 25 à 4 25 ; Raisins de Malaga $3 25 à $3 50 par keg et $5 00 à 5 50 le baril, Raisins layer new $2 75 la boîte; en demi boîte $—— ; en quart de boîte —c; Londres layer $3 00; en demi-boîte $——; en quart de boîte $—— ; en quart fins $——; Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime; Dates 5½c la livre; Dattes persanes 8 c la livre en boîte; Fard dates 9c. Currants 7 à 8c la livre; Figues sèches layers 15½ 18c la livre; boîtes ovales 14c; Prunes 7c la livre; Citrons 25c la livre, Amandes Tarragona 18c la livre; Isica 18c; Noix du Brésil 10c la livre; Filberts 12½c; Noix du Chili 15c; Noix françaises 14c; Noix de coco $45 00 le 1000, 5c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton, on Mississippi River bank $6 50 à —— ; on tributaries and RR. stations $6, oil cake de la campagne $—— à 19 00 per long ton f. o. b; de la ville—— à $20 per long ton f. o. b., farine de graine de coton —— à —— per long ton f. o. b. de la campagne à $—— à ——, jobbing au dépôt $16 50 à 17 50; huile de cotes crue 25c le gallon exlevée; huile raffinée nominal à 33 à 36.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros en anding. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—De l'Ouest $1 90 à 2 25.

PATATES DOUCES—California yams $1 75 à 2 25 spanish yams $2 25 à 2 50.

OIGNONS—De l'Ouest $2 75.

AIL—De la Louisiane à 60 à 75c le paquet.

CHOUX—De l'Ouest $8 00 à 10 00.

CHOUCROUTE—Western $5 00 à 5 50 le baril

HARICOTS—Choice Northern —— à 2, Red kidney choice — à —, New York red kidneys 4¼, western white choice 4 à 4¼; pois verts nouveaux 2½c.

VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 5 à 6 c de plus par douzaine d'œufs—Grosses volailles de l'Ouest $3 25 à 3 75 la douzaine; poulets $1 50 à 2 50, canards $2 50 à 2 00 ; oies $4 00 à 5 00 ; dindes jeunes $7 00 à $9 00 vieilles $12 00 à $15 00. Les grosses volailles de la Louisiane $2 50 à 3 00, poulets $1 25 à 1 50 canards $2 50 à 3 00; oies $3 50 à 4 00; dindes $9 00 à 12 00

ŒUFS—Ceux de l'Ouest à 17 à 18c; ceux de la Louisiane à 19 à —.

SUIF—de la livre pour celui de la ville; 3 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—Prime yellow à 17c la livre

MIEL—Strained 35 à 40c le gallon.

LAINE — Burry 9 à 15c la livre; Louisiana clear à 23, clear lake à 25 c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au dessus 7½c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres à 6c, kips, 14 à 30 livres, 8c, peaux de veau 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7, dry flint 12, dry salted 10½c la livre; damaged green hides 2c ; damaged dry 1/3 off.

PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50; castor (opened) 50 c. à $1 00 pièce, loutre —— à 15 c. pièce; ratcoons —— à 15c.

PEAUX — Chevreuil 15c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.

MOUSSE—Mêlée 2 à 2½c la livre; grise 2c, noire 3 à 3½c.

PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre, common 10 à 15c.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, —— à 5c pièce; cornes de vaches à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABACS EN FEUILLES — Lugs heavy 3 à 5c, light 3½ à 6, leaf 6 à 11, burley 6½ à 12.

TABAC MANUFACTURE—Jobbing, par livre—Fine plug 80c à $1 05; fine medium 53 à 63c, Bright quarters and common 11 inch 4's et 5's, 25 à 35c. Bright navy 30 à 46c, fancy natural leaf 50 à 80c fine cut chewing 30 à 67c, granulated smoking 33 à 60.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —— c. de plus par baril. Pitch, $1 50 à ——; goudron $3 25 à —— le baril, $2 00 à —— le demi-baril. Résine—D E et F $1 25, G $1 25, H $1 40, I 1 65, K $2 00; M $2 15, N $2 75, W G, $3 00. Essence de térébenthine à 36c. à —— jobbing 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots—Bagging, 1¾ livre — à 8¼c la yarde; 2 livres 9 à 9¼c; 2¼ livres, 10 à 10¼; bailing twine 12½c la livre.

COTTON TIES—$1 00 le paquet.

CHARBON.

PITTSBURG—Détail—Famille 45c le baril; $5 00 le boucaut; Anthracite $9 00 le ton; bateaux 40 c, steamers $4 25 la tonne au gros 30 à 32c le baril.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Splint 45c Helena coal, pour familles, 50c; Montevallo 60. Pratts coal sur chars, par le L and N RR $3 50 la ton., Helena coal $4 75 le ton.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Yard Spot Quotations.

YELLOW PINE—ROUGH, PER 1,000 FEET.

Sawn Tim No 1	$14 00	Plank No 1	$14 00
No 2	13 50	No 2	13 00
No 3	12 50	No 3	12 00
Scantling No 1	13 50	Flooring No 1	17 50
No 2	12 00	No 2	17 00
No 3	11 50	No 3	16 00
Ceiling No 1	15 00	Weath Bds No 1	13 50
No 2	12 00	No 2	10 00
No 3	9 50		
Boards, No 1	15 00	Boards No 2	12 50
No 3	12 00	No 4	9 00

YELLOW PINE—DRESSED.

Flooring No 1	23 00	Ceiling, No 1	19 00
No 2	16 00	No 2	14 00
No 3	14 50	No 3	10 00
Weath Bds No 1	15 00	Boards, No 1	19 00
No 2	12 50	No 2	16 50
Boards No 3		No 4	12 50

CYPRESS—ROUGH.

Boards, No 1	30 00	Boards, No 2	25 00
No 3	18 00	No 4	18 00
No 5	12 00	No 6	10 00
Dr'ed Bds No 1	34 00	No 4	17 00
No 2	31 50	No 5	16 00
No 3	29 00	No 6	13 00

WHARF TIMBER.

No 1	9	No 3	
No 2	8		

MAHOGANY TIMBER.

No 1	8	No 3	
No 2	5		

CEDAR TIMBER.

No 1	7	No 3	2½
No 2	5		

WALNUT LUMBER

No 1	100 00	No 2	60 00
No 2	90 00		

OAK LUMBER.

No 1	50 00	No 3	....
No 2	30 00		

SHINGLES.

No 1	3 75	No 3	
No 2	3 50		

LATH

Per 1,000...... 1 75

Lime	$1 00 @	1 15
Cement domestic	1 75 @	....
Cement, imported	2 75 @	....
Slate	6 00 @	6 50
Roofing tiles	16 @	18
Repressed brick	15 @	....
Ordinary	8 00 @	9 00
Sand	25 @	....
Shells, small	40 @	....
Shells, large	1 25 @	1 50

VINS ET LIQUEURS

ALCOOL—Le gallon	2 15 @	2 25
BRANDIES—Du pays, le gal	3 00 @	3 50
Pêche—vieux, le gallon	2 35 @	2 75
Pomme	2 35 @	2 75
COGNAC—Importé — 1882, le gallon	4 80 @	....
1878	5 50 @	....
1875	5 75 @	....
1870	6 50 @	....
1860	7 40 @	....
1865	8 00 @	....
1848	12 00 @	....
Otard Dupuy & Co's Cognac 1882	5 50 @	....
.. .. 1870	7 00 @	....
.. .. 1854	9 00 @	....
.. .. 1848	10 25 @	....
Bisquet, Dubouche & co, Cognac 1878	4 50 @	....
1870	5 50 @	....
1848	9 00 @	....
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon	1 05 @	1 15
Ouest	1 14 @	1 16
Bourbon	1 40 @	3 50
Seigle	1 50 @	3 50
Ecosse importé	4 00 @	4 25
Irlande, importé	4 00 @	4 25
Duffy's malt whisky, par caisse	9 00	
par gallon	3 00	
GENIEVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon	1 15 @	1 18
Hollande, par gallon	2 75 @	2 85
Sir Robt Burnett's Old Tom	3 15 @	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 @	9 00
Holland, par caisse	7 25 @	7 50
VINS ROUGES—California Claret, le gallon	39 @	42
Zionfandel No 1, le gallon	60 @	65
Clarets importés — Ordinaire par baril	57 00 @	60 00
Clarets de famille, par baril	65 00 @	75 00
Clarets fins, le baril	90 00 @	175 00
Médoc, la caisse	6 00 @	....
St-Julien, la caisse	6 50 @	....
Margaux, la caisse	7 00 @	....
Pontet Canet, la caisse	10 00 @	....
Larose, la caisse	12 00 @	....
Léoville la caisse	12 00 @	....
Château Lafitte, la caisse	28 00 @	....
Ordinaire, la caisse	3 00 @	3 50
Château Dillon, par cask	125 00 @	....
Blanquefor, par cask	105 00 @	....
Château Dillon, par caisse	7 50 @	....
VINS BLANCS—California, le baril	40 00 @	45 00
Importé, de famille, la bar	65 00 @	80 00
Importé, fin, la bar	90 00 @	175 00
Graves la caisse	6 00 @	....
Santernes, la caisse	6 50 @	....
Haut Sauternes la caisse	10 00 @	....
Latour Blanche, la caisse	18 00 @	....
Château Yquem, la caisse	20 00 @	30 00
Ordinaire, la caisse	3 25 @	3 50
Muscat, la caisse	4 25 @	6 50
Madère, Cette, le gallon	1 00 @	1 10
Madère genuine fine, le gal	3 50 @	5 00
Madère, la caisse	12 00 @	25 00
Sherry, Cette, le gallon	1 00 @	1 10
Sherry Genuine Xérès, le gallon	1 50 @	5 00
Sherry, la caisse	9 00 @	25 00
Très vieux porto, la caisse	6 00 @	....
CHAMPAGNE—Roderer Carte Blanche, qts, par doux	27 00 @	....
G. H. Mumm's & Co. Dry Verzenay	24 75 @	....
Extra Dry	28 50 @	....
Delbeck & Co's extra dry, qts	27 50 @	....
Delbeck & Co's Delmonico qts	26 00 @	....
D. B. Pol & Co's qts	23 00 @	....
Pints $2 de plus par caisse.		
Hy Clicquot—quts par caisse	24 00	
pts	26 00	

QUINCAILLERIE.

AXES—Hunt's	6 75 @	8 00
Double bit	15 00 @	....
AXLE GREASE—Fraser's kegs	4½ @	5½
Boxes, gross	10 00 @	10 50
BELLOWS—Blacksmith, 28 to 42 in	6 00 @	22 00
BRASS—Sheet par livre	25 @	....
COTTON SCRAPERS	2 40 @	3 00
CHAINS—Trace	30 @	75
Ox	5 @	7
COPPER—Roofing par livre	22 @	....
Brazier's sheets, 12 livres et au-dessus	17 @	....
HOES—H. B. No 0 to 6	2 50 @	5 50
A. B. No 00 to 3	2 35 @	6 00
Lyndon's bright crown 00000 to 3	4 00 @	8 00
ROTARY HOES—Mallon's	54 00 @	....
Avery's	125 00 @	....
Stubble diggers	72 00 @	....
HOLLOW WARE—Skillets	3 @	4
Anvils	10½ @	....
IRON—Flat, 1½ to 4 inches by ¼ to 1	2 @	2½
Round, 1 to 1⅞ inches	2 @	2½
Painted	4½ @	4½
Bands—Light, 3 to 6x1½	2 30 @	2 75
Heavy, 3½ to 6x¼ inches	2 20 @	2 75
Hoops—1 to 2 inch	1½ @	2
Sheet—No 10 to 14 G	2 35 @	2 75
Galvanized, No 26 G	6 00 @	6 50
LEAD—Pig, par ton	5¼ @	6
Sheet, par livre	7¼ @	....
STEEL AXES—10d, 60d basis	2 50 @	....
Iron nails	2 30 @	....
OAKUM—Navy	7¼ @	....
United States Navy	9 00	
Best	10 00 @	....
PLOWS—Avery, cast, Nos ½ to 1	2 75 @	3 75
Avery, steel	4 50 @	20 00
Avery, double shovels, wooden beams, net		@ 1 75
Avery double shovels, iron beams, net		@ 1 75
Magnolia sweeps, all sizes, net	2 75 @	3 00
Double plows, Allemen's, No ½ to 2, each	37 50 @	50 00
PLOW STEEL—5 to 12x¼ to 2/3	4½ @	4½
ROPE—Sisal, ¾ in. and larger, basis	9½ @	10
Manila	13½ @	14¼
Cotton, 5 16 et ¾	14 @	15
SPADES—Ames'	10 50 @	12 00
Rowlands	6 00 @	7 00
SHOVELS—Ames'	9 50 @	11 00
Rowlands	6 00 @	7 00
SWEEP IRON—7 to 12x¼ to 5/16	3½ @	4
TIN—Roofing, 1x20x28 inches	13 50 @	....
I. C., do	10 00 @	....
1x14x20	6 75 @	....
I. C., 1x14x20	5 00 @	....
Block, par livre		@ 25
TURPENTINE—Par gallon	38 @	....
TWINE—Peter Wright's		@ 16 00
WIRE—Barbed fence, galvanized	4½ @	5
ZINC—Sheet par livre	6½ @	7
SHOT—Drop	1 60 @	....
Buck, 25 liv. bags	1 75 @	....
POWDER—25 liv. kegs	4 00 @	....

MARCHE AUX BESTIAUX.

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—Choice fat par liv. gross	4 @	—
fair to common	3 @	3½
Mississippi, Alabama, &c, Grass Cattle—1re qualité, par tête	$20 00 @	26 00
2me qualité, par tête	$12 00 @	18 00
Vaches communes et vieilles	7 00 @	10 00
VEAUX—1re qualité, par tête	7 00 @	8 00
2me qualité par tête	4 00 @	6 00
YEARLINGS—1re qualité, par tête	8 00 @	10 00
2me qualité, par tête	6 00 @	7 00
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	4½ @	5
Fair Ouachita par liv. gross	— @	—
MOUTONS—Choice, par tête	$2 50 @	3 00
Fair, par tête	1 00 @	2 00
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	60 00 @	80 00
2me qualité, par tête	20 00 @	50 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80 @ 125
Bons chevaux de trait	125 @ 160
Chevaux de selle et de voiture	175 @ 250
Mulets pour habitations sucrières	175 @ 195
Mulets, qualité moyenne	150 @ 175
Mulets pour coton	100 @ 130
Mulets communs	40 @ 50

Rédaction—Corrections—Traductions.

Une longue et terrible maladie, ayant pour principale conséquence la perte de mes forces physiques, je ne suis plus apte qu'à des travaux sédentaires—de plume. Par bonheur pour moi, mes facultés intellectuelles ne sont pas le moins du monde diminuées....

J'annonce donc ici que, n'ayant plus la force d'exercer ma profession, je suis disposé à me charger de rédactions françaises de toute espèce, de corrections quelconques, et aussi de traductions d'anglais en français.

DR. C. TESTUT.

Rue St. Louis, No 76, ou à l'imprimerie rue Chartres, No 66. 25 mai—

FEUILLETON.

No 29 Commencé le 9 octobre.

LE NOM FATAL

—PAR—

JULES DE GASTYNE.

DEUXIÈME PARTIE

—Suite—

La tête disparut du carreau qui se referma, et, une seconde après, la portière, en chair et en os, se dressait au pied de l'escalier, courbée en deux, le sourire sur les lèvres, sans que M. de Reuilly se fût rendu compte de l'endroit où elle avait passé.

—Je vais monter devant monsieur, dit-elle, monsieur n'aura qu'à me suivre.

Et elle s'engagea dans l'escalier.

—N'allez pas trop vite, je vous prie, dit l'ancien magistrat, car les marches m'essoufflent.

La concierge s'arrêta, puis marcha plus lentement.

Quand elle fut arrivée sur le carré, elle tira elle-même la sonnette de sa locataire.

M. de Reuilly lui mit une pièce de vingt sous dans la main.

Elle fit une profonde révérence.

—Merci, monsieur, je vous remercie bien !

Derrière la porte, on entendait un bruit de pas.

—Voici Mme Gillette.

En effet, la porte s'entrebâilla.

Une voix demanda :

—Qui va là ?

—C'est un visiteur pour vous, madame Gillette....

—L'huis s'ouvrait sur une antichambre fort sombre.

Il était impossible de distinguer le visage de la personne qui parlait.

Sans attendre la réponse de la locataire, la concierge poussa en avant M. de Reuilly.

—Entrez, monsieur, entrez !

Puis elle referma la porte sur lui et redescendit.

La Dame en deuil, surprise, avait ouvert la porte donnant dans la salle à manger.

Elle fit entrer là le visiteur.

La pièce était claire.

En apercevant un monsieur en redingote, décoré, la mère d'Octave, encore toute bouleversée par les scènes qui venaient de se passer chez elle et dont les yeux étaient encore rougis, crut qu'elle recevait le bienfaiteur de son fils, le colonel auquel celui-ci avait sauvé la vie....

Elle avança une chaise précipitamment.

—Asseyez-vous, monsieur....

Mais elle resta bouche béante, son siège en l'air.... comme pétrifiée....

Ce n'était pas le colonel....

Le colonel ne devait pas être aussi âgé....

De plus, cette tête sévère ne lui était pas inconnue....

Elle l'avait vue certainement autrefois, il y avait longtemps.

Etait-ce une nouvelle épreuve, un nouveau malheur qui entrait chez elle ?

Elle était devenue toute tremblante.

De son côté, M. de Reuilly, qui allait s'asseoir, s'était arrêté court dans son mouvement, comme s'il s'était trouvé aussi surpris par une rencontre inattendue.

Il restait debout, immobile, et il examinait la mère d'Octave avec une attention gênante....

Tout à coup il eut un tressaillement brusque....

Ses yeux s'éclairèrent.

Une lueur se fit dans son cerveau.

Et il dit :

—J'y suis !.... Vous êtes Mme Gaillardin !....

Notre amie poussa un cri de terreur et d'angoisse.

—Monsieur !....

—Ne cherchez pas à le nier, dit vivement l'arrivant.... Je vous ai reconnue.... Je comprends tout maintenant tout....

Et il se mit à marcher de long en large à travers la pièce, très agité....

C'était tellement imprévu !

Il n'en revenait pas.

Mme Gaillardin .... la veuve !.... Mais tout allait marcher comme sur des roulettes.

C'était une chance inouïe.

Décidément le hasard les favorisait.

D'un mot il allait pulvériser le rival de son fils....

Il lui courberait la tête si bas que l'autre jamais n'oserait la lever.

Il les voyait tous les deux, la mère et le fils, éperdus, se traînant à ses genoux, demandant grâce....

Il n'avait qu'un geste à faire pour les perdre.

Son fils était décidément un enfant gâté du hasard....

Il avait plus de bonheur qu'il ne le méritait.

La mère d'Octave était tellement abasourdie qu'elle restait silencieuse, écrasée, pendant que son interlocuteur se faisait ces réflexions.

Elle regardait celui-ci avec une sorte de terreur mystérieuse.

—Oh ! oui, elle avait vu ce visage déjà ! Oh ! quand ?

Elle ne se le rappelait pas.... mais elle avait conservé de cette vision un mauvais souvenir.

Elle sembla se réveiller enfin de sa torpeur épouvantée et demanda :

—Qui êtes-vous, monsieur ?... Que venez-vous faire ici ? Qui vous a appris ?...

—Personne... c'est le hasard... Et je suis aussi surpris que vous...

—Mais qui êtes-vous ?

—Je suis M. Briare de Reilly....

Elle sembla chercher dans le lointain de sa pensée.

—M. de Reuilly ?

—L'ancien procureur... celui...

Elle fit un mouvement brusque.

—Ah ! oui, j'y suis maintenant. L'homme en rouge.

Elle se voila la figure de ses mains.

—Que venez-vous faire ici ?... N'êtes-vous pas satisfait ?... Mon mari a payé sa dette à la société.... Moi, je ne lui dois rien à la société... Je ne lui ai rien fait.... Je n'étais pas coupable, vous le savez bien... mieux que personne... J'ai assez souffert, ah ! Dieu ! pour pouvoir mourir tranquille...

Ell avait dit ces mots d'une voix hachée par l'émotion, l'œil égaré, les cheveux en désordre.

Le père d'Ernest, étonné de cette exaltation, essaya de la calmer.

—Tranquillisez-vous, madame.. Je ne suis pas venu dans de mauvaises intentions...

Elle ne l'écoutait pas

Elle continuait à s'éloigner de lui avec une sorte d'horreur tragique...

—Qui vous a dit d'abord que je vivais encore ?... Ici, sous un faux nom ?... Qui m'a trahie ? On le sait donc ?.... Moi qui espérais si bien avoir caché mon existence à tous....

—Je vous répète, madame, que personne ne m'a rien appris.... C'est le hasard seul....

—Ce n'est pas le hasard qui vous a conduit ici chez moi !

—Non, j'avais une raison pour venir chez vous, mais j'étais à cent lieues de me douter que c'est vous que je trouverais ici, sous le nom de la Dame en deuil.

Elle se tordit les mains dans un accès de désespoir.... et murmura d'un ton lugubre :

—Qu'on a donc de la peine à cacher la trace du sang !....

Puis, dans une sorte d'exaltation tenant de la folie, elle ajouta :

—....Le sang est rouge.... Il resplendit.... On le voit de loin.... Il y a du soleil dans sa pourpre.

M. de Reuilly, effrayé, répéta :

—Calmez-vous, madame, calmez-vous !

Elle poursuivait sans l'entendre :

—Et voilà toute ma peine perdue, maintenant.... Mon secret est connu de tous.... Octave avait raison.... Nous n'avons plus qu'à mourir....

Elle se tourna vers son visiteur abasourdi :

—Le sang du mari ne vous suffisait pas.... Il vous faut celui de la femme... Prenez-le, monsieur.... Prenez-le..... mais épargnez mon fils !

L'ancien magistrat bégaya :

—Mais, madame....

—C'était folie à moi d'espérer cacher ma vie et ma honte.... Il fallait que tôt ou tard, un jour ou l'autre.... Faites de moi ce qu'il vous plaira...

—Vous vous méprenez, madame.... dit l'ancien procureur.... Je ne viens pas ici pour vous faire du mal.... Je ne savais pas que c'était à vous que j'avais affaire. Je vais vous dire ce qui m'amène.... Mais remettez-vous, je vous en prie !...

La mère d'Octave sembla se calmer.

Elle écouta, mais sans quitter des yeux son interlocuteur, qui lui paraissait effrayant, comme l'image du passé dressé devant elle.

La pauvre femme avait subi déjà tant de secousses, tant d'émotion, qu'elle sentait par moment sa raison l'abandonner, surtout depuis les jours et les nuits qu'elle avait passés dans la crainte de ne plus revoir son fils....

Elle était devenue très sensible, nerveuse à l'excès et s'exaltant facilement....

M. de Reuilly commença de sa voix doucereuse :

—Une altercation a eu lieu ce matin, madame, entre votre fils et un jeune homme.

Elle inclina la tête.

—Oui, monsieur.

—Ce jeune homme, qui ne sait pas qui vous êtes plus que moi, est mon fils.

Elle fit d'un air égaré :

—Votre fils !

—Mon fils, oui madame... C'est lui qui doit épouser Mlle Drouet.

—Celle que mon fils aime !

—Celle que notre fils croit aimer.

Elle s'écria, le regard farouche :

—Il l'aime.... soyez tranquille ... Il l'aime bien.... et elle aussi !

—Soit !.... Le père ne veut pas de ce mariage.... et il en voudra moins que jamais.

Elle le regarda.

—Pourquoi ? Pourquoi moins que jamais ?

Il ne répondit pas;

Elle poursuivit, très exaltée :

—Parce que vous allez nous dénoncer.... dire qui je suis.... qui est mon fils.... Je vous ai bien comprise.

Il protesta :

—Madame...., ce n'est pas ce que j'ai voulu dire.... Ecoutez-moi.

Elle dit d'une voix brève....

—Allez, monsieur, je vous écoute... Allez !.... Mais je vous dis qu'il l'aime et qu'elle l'aime aussi.... Je l'ai bien vu !...

Il secoua la tête légèrement.

—Peu importe !.... Ils cesseront de s'aimer....

—Cesser de s'aimer !....

Il eut un geste d'impatience.

—Il faudra bien qu'elle cesse, elle ; du moins quand elle sera mariée....

—Vous allez la marier ?

—Le plus tôt possible maintenant....

—Sans tenir compte ?....

—Je vous assure que ce n'est pas cela qui nous arrêtera.

Un mot s'échappa de ses lèvres, comme malgré elle :

—Bourreaux !

M. de Reuilly pâlit : la colère le gagnait....

—Je vous en prie, madame, fit-il avec un emportement contenu.... Pas de gros mots !..... Puis, nous nous égarons.... Je ne suis pas venu ici pour parler des sentiments de Mlle Drouet à l'égard de votre fils.... et je vous avouerai que ces sentiments me touchent peu.... Ce n'est pas la première fois qu'on voit une jeune fille mariée contre son gré.

—Mais Mlle Drouet n'est pas une jeune fille comme une autre.

—Elle est plus charmante, m'a-t on dit,

—Elle est surtout meilleure.... Elle a le cœur plus haut et plus noble.... Je la connais maintenant.... J'ai causé avec elle.... Je l'ai devinée.... C'est une grande âme.

—Tant mieux !

—Elle ne cédera pas.

—Cela, c'est notre affaire.

—Elle aime mon fils et ne sera qu'à mon fils.

—Nous le verrons bien....

—Vous n'aurez pas la cruauté de faire son malheur....

—Non.... puisque nous voulons lui épargner un mariage impossible.

—Impossible avec mon fils !....

—Vous le savez mieux que personne. Elle fit, les dents serrées....

—Ah !

Mais elle se contint....

—Mlle Drouet, elle-même, commença M. de Reuilly, si elle savait.... car elle ne le sait sûrement pas....

—Et vous allez vous empresser de le lui dire ?

—Moi ?

—Pour hâter le mariage avec votre fils.... Elle a une belle dot, sans doute, Mlle Drouet ?

—Et vous le savez bien, fit l'ancien magistrat avec une ironie acérée.

La mère d'Octave devint livide...

—Et votre fils aussi le sait bien, poursuivit M. de Reuilly.

—Mon fils ?... Vous croyez que mon fils ?

—Pourquoi accusez-vous le mien ?

—C'est vrai, vous avez raison... Il l'aime peut-être, lui aussi. Elle sait qu'elle ne l'aime pas, qu'elle ne l'aimera jamais.

—Personne ne peut prédire l'avenir.

—Et il l'épousera quand même malgré elle... Il fera son malheur... Il la torturera parce qu'il l'aime.

—Quand il n'aurait fait que la soustraire aux poursuites de votre fils, il aurait encore droit à quelque gratitude, murmura l'ancien procureur.

—C'est vrai, car elle aurait été malheureuse avec mon fils !

—Elle aurait été du moins contrainte de supporter une part de la réprobation attachée à son nom. Et je suis certain que si elle apprenait qui est votre fils...

La Dame en deuil avait eu un sursaut de douleur.

Ses yeux se voilaient....

Elle se sentait défaillir.

M. de Reuilly s'arrêta.

—Cet entretien est cruel, madame, dit-il je ne l'ai pas cherché.... C'est vous...

Il s'approchait pour la soutenir, mais elle se redressa brusquement et lui échappa.

—Ne craignez pas pour moi, monsieur....Je dois être assez forte pour tout entendre.... J'ai tant subi de douleurs déjà !....

XIV

Il se fit entre la mère et le père quelques minutes de silence.... Puis, M. de Reuilly fit d'un ton conciliant :

—Reprenons nos esprits, madame.... et revenons à l'objet de ma visite.

—C'est vrai, fit-elle amèrement...... vous ne m'avez pas encore dit ce qui vous amenait....

—J'y viens.... Après l'altercation qui a eu lieu ce matin entre votre fils et le mien, une rencontre était devenue indispensable.

—Octave le sait.... Il est sorti pour aller chercher des témoins.....

—Avant de convoquer les siens, mon fils, et c'est tout naturel,—désirait savoir avec qui il se battait, et il m'avait chargé, comme un certain mystère planait sur son adversaire,—de venir me renseigner d'abord auprès de vous des raisons qui vous obligeaient tous les deux à mener cette existence retirée et solitaire qui fait l'objet des commentaires du quartier. Ces raisons, le hasard a fait que je les ai connues sans avoir eu besoin de vous interroger....

La femme en deuil écoutait fiévreuse et frémissante.

—Eh bien ? fit-elle.

—Eh bien, nous sommes fixés maintenant.

—Votre fils ne se battra pas ? dit la mère d'Octave, les dents serrées.

—Je serai le premier à le lui défendre....

—Il a été souffleté par le mien, vous le savez....

—Je le sais....

—Sa joue est encore toute chaude de l'affront reçu....

—Il n'y a pas d'affront venant de certaines mains.

Gillette porta la main à son cœur....

—N'achevez pas, monsieur ! murmura-t-elle....

—Vous êtes raisonnable, madame.... fit l'ancien magistrat plus doucement... Vous devez le comprendre.

—Je le comprends fort bien.... dit la mère d'une voix saccadée. Mon fils est un honnête homme.... il n'a rien fait de mal.... au contraire.... il a fait son devoir de citoyen en s'engageant dans une guerre terrible.... il est soldat.... il s'est battu vaillamment.... Il a versé son sang pour le pays.... il est décoré.. Il a sauvé son colonel.... mais on ne croise pas le fer avec lui.—Il y a le père qui est là, le souvenir du père....

—Ce n'est pas notre faute....

—Moi, je n'ai jamais rien eu à me reprocher ni comme jeune fille, ni comme épouse, ni comme mère.... J'ai l'orgueil de dire qu'il n'y a pas une faute dans ma vie.... Toute jeune, j'ai consacré mes jours et mes nuits à soigner un père affaibli.... Plus tard, devenue femme, j'ai passé mes jours et mes nuits à pleurer.... J'ai été trompée, délaissée.... J'ai vu ma fortune se dissiper.... J'ai souffert dans mon orgueil, dans ma dignité, dans mon amour, car j'ai aimé cet homme. J'ai éprouvé toutes les tortures qu'une femme peut subir. Mère, j'ai consacré toutes mes heures, toutes mes pensées à mon fils.... C'est sur lui que j'ai porté toutes mes affections.... Puis est arrivée une catastrophe, la honte.... et c'est un autre genre de souffrance qui est descendu sur moi.... J'ai connu la douleur que l'on éprouve à rougir devant le monde, et la douleur plus haute encore que l'on a quand on redoute de voir rougir son fils.... Rien ne m'a été épargné, rien de ce qui fait la vie dure, amère, terrible. Le sort a été impitoyable pour moi.... J'ai souffert dans mon père, mort de chagrin, dans mon mari justement, mais ignominieusement puni, dans mon fils innocent et martyrisé.... Mais ce n'était pas assez encore.... Je n'avais pas épuisé la coupe.... Il fallait qu'un jour je vous trouve devant moi pour me contraindre à la vider jusqu'à la lie.... Tout mon passé, celui de mon fils.... tout cela n'est rien, ne compte pas.... Au-dessus de tout cela, il y a la mémoire sanglante du père et du mari.... Ce fardeau est là, sur nous, qui nous courbe la tête.... qui nous écrase.... qui nous empêche de prendre dans la société la place à laquelle nous pourrions avoir droit, qui m'oblige à me cacher, à cacher mon fils.... mon fils, que tant de mères seraient orgueilleuses de montrer et de donner pour modèle à leurs enfants ! qui nous fait vivre à terre, humiliés, rampants; dans la crainte de la lumière et du grand jour !....

M. de Reuilly fit un geste d'impatience.

—Je n'y puis rien, madame....

Elle le regarda fixement, d'un air égaré.

(A continuer.)